

JAGUAR	980	970	960	950	940	930
Motore						
Costruttore	MAN	MAN	Mercedes-Benz	Mercedes-Benz	Mercedes-Benz	Mercedes-Benz
Tipo	D2862	D2868	OM 473 LA	OM 473 LA	OM 471 LA	OM 471 LA
Cilindri	V12	V8	6 in linea	6 in linea	6 in linea	6 in linea
Cilindrata	l 24,24	16,16	15,60	15,60	12,80	12,80
Potenza motore con regime di lavoro di 1700 g/min (ECE R 120)	kW/CV 650/884 ¹	570/775 ¹	460/626	430/585	380/516	340/462
Serbatoio carburante con serbatoio ausiliario	l 1200 + 300 ¹	1200 + 300 ¹	1050 + 300	1050 + 300	1050 + 300	1050 + 300
Serbatoio di urea	l – ¹	– ¹	130	130	130	130
Misurazione del consumo carburante	o	o	o	o	o	o
DYNAMIC POWER	●	●	o	o	o	–

Telaio						
Avanzamento automatico OVERDRIVE, con cambio a 2 velocità (idrostatico)	●	●	●	●	●	●
Bloccaggio del differenziale	o	o	o	o	o	o
Impianto di regolazione della pressione pneumatici per l'assale anteriore	o	o	o	o	o	o
Impianto di regolazione della pressione pneumatici per l'assale anteriore e posteriore	o	o	o	o	o	o
Assale posteriore, standard	●	●	●	●	●	●
Assale posteriore, regolabile su 3 posizioni, 2510, 2970, 3130 mm*	o	o	o	o	o	o
Assale di trazione sterzante, POWER TRAC	o	o	o	o	o	o
Serbatoio acqua/additivi per insilato, 375 l	●	●	●	●	●	●
Contenuto ACTISILER 20, altamente concentrato, 20 l	l o	o	o	o	o	o

Testate*							
Testata mais ORBIS, RU (file / larghezza)	f/m	12 / 9, 10 / 7,5, 8 / 6	12 / 9, 10 / 7,5, 8 / 6	12 / 9, 10 / 7,5, 8 / 6	10 / 7,5, 8 / 6, 6 / 4,5	10 / 7,5, 8 / 6, 6 / 4,5	8 / 6, 6 / 4,5
PICK UP 380*, 300, larghezza di lavoro 3600, 2620 mm	o	o	o	o	o	o	o
DIRECT DISC 600 P*, 500 P*, larghezza di lavoro 5960 / 5130 mm	o	o	o	o	o	o	o
DIRECT DISC 600/500, larghezza di lavoro 5960, 5130 mm	o	o	o	o	o	o	o

Trasmissione della testata						
Di serie	●	●	●	●	●	●
Potenza sdoppiata	o	o	o	o	o	o
Variabile	o	o	o	o	o	o

Introduzione						
Larghezza, 730 mm	●	●	●	●	●	●
4 rulli d'alimentazione e di precompressione	●	●	●	●	●	●
Precompressione a comando idraulico	o	o	o	o	o	o
Regolazione in continuo della lunghezza di taglio COMFORT CUT	●	●	●	●	●	●

Tamburo di trinciatura						
Larghezza, 750 mm*	●	●	●	●	●	●
Diametro, 630 mm	●	●	●	●	●	●

Configurazione dei coltelli*						
V20 / 2 x 10	o	o	o	o	o	o
V10 / 2 x 5						
V24 / 2 x 12	o	o	o	o	o	o
V12 / 2 x 6						
V28 / 2 x 14	o	o	o	o	o	o
V14 / 2 x 7						
V36 / 2 x 18	o	o	o	o	o	o
V18 / 2 x 9						
V12 / 2 x 6						
Affilatura automatica dei coltelli dalla cabina	●	●	●	●	●	●
Regolazione automatica della controlama dalla cabina	●	●	●	●	●	●

MULTI CROP CRACKER						
MCC CLASSIC, M, ø 196 mm	–	–	o	o	●	●
MCC CLASSIC, L, ø 250 mm	●	●	●	●	o	–
MCC MAX, ø 265 mm	o	o	o	o	o	–
MCC SHREDLAGE®, M, ø 196 mm	–	–	o	o	o	o
MCC SHREDLAGE®, L, ø 250 mm	o	o	o	o	o	–

¹ Poiché la potenza motore è superiore a 560 kW, i modelli JAGUAR 980 e 970 non sono soggetti ad alcuna normativa sulle emissioni dei gas inquinanti

JAGUAR	980	970	960	950	940	930
Acceleratore di lancio						
Larghezza 680 mm	●	●	●	●	●	●
Diametro 540 mm	●	●	●	●	●	●
Regolazione della distanza 2-10 mm	o	o	o	o	o	o
Tubo di lancio						
Sicurezza contro gli urti	●	●	●	●	●	●
Angolo di brandeggio, di serie, 210°	●	●	●	●	●	●
Angolo di brandeggio con OPTI FILL / AUTO FILL, 225°	o	o	o	o	o	o
Tubo di lancio S (fino a DD 520)	●	●	●	●	●	●
Estensione M (ORBIS 600), 1 x 750 mm*	o	o	o	o	o	o
Estensione L (ORBIS 750), 2 x 750 mm*	o	o	o	o	o	o
Estensione XL (ORBIS 900), 3 x 750 mm*	o	o	o	o	o	o

EASY						
OPTI FILL, comando ottimizzato del tubo di lancio	o	o	o	o	o	o
AUTO FILL, riempimento automatico del rimorchio	o	o	o	o	o	o
Rilevatore di sassi STOP ROCK	o	o	o	o	o	o
QUANTIMETRO per la misurazione della produzione	o	o	o	o	o	o
QUANTIMETRO + controllo continuo dell'umidità	o	o	o	o	o	o
Gestione degli ordini	o	o	o	o	o	o
Mappatura delle rese*	o	o	o	o	o	o
TELEMATICS	●	●	●	●	●	o
AUTO PILOT, tastatore del centro (mais)	o	o	o	o	o	o
CAM PILOT, rilevamento di andane (erba)	o	o	o	o	o	o
GPS PILOT	o	o	o	o	o	o
CRUISE PILOT	●	●	●	●	●	●

Manutenzione						
Lubrificazione centralizzata, serbatoio del grasso di 16 l	●	●	●	●	●	●
Luci di servizio	o	o	o	o	o	o

Cabina VISTA CAB						
Climatizzatore A / CMATIC	o	o	o	o	o	o
Monitor a colori del CEBIS	●	●	●	●	●	●
Stampante	o	o	o	o	o	o
Sedile comfort	●	●	●	●	●	●
Sedile girevole*	o	o	o	o	o	o
Sedile Premium, riscaldato e ventilato*	o	o	o	o	o	o
Sedile in pelle, riscaldato e ventilato	o	o	o	o	o	o
Sedile passeggero	o	o	o	o	o	o

Cabina VISTA CAB						
Lunghezza di lavoro	mm	6495	6495	6495	6495	6495
Altezza di lavoro con estensione XL del tubo di lancio	mm	6335	6335	6335	6335	6335
Altezza di trasporto	mm	3945	3945	3945	3945	3945
Lunghezza di trasporto con estensione XL del tubo di lancio	mm	8590	8590	8590	8590	8590
Peso senza testata con pneumatici standard	kg	13800	13400	13150	13150	12750

CLAAS è costantemente impegnata ad adeguare i propri prodotti alle esigenze pratiche. Pertanto, si riserva il diritto di apportare modifiche costruttive. Descrizioni, dati e foto sono indicativi e possono anche riguardare attrezzature non di serie fornibili a richiesta. Questo prospetto è stato stampato per una distribuzione a livello mondiale. Circa l'allestimento delle macchine, vi preghiamo di consultare il listino prezzi del vostro concessionario CLAAS. Per illustrare meglio le funzioni, alcune foto mostrano le macchine con dispositivi di protezione smontati; ciò è assolutamente sconsigliabile durante il lavoro. Al riguardo, vi preghiamo di consultare il libretto d'uso e manutenzione della macchina.

Tutti i dati tecnici relativi ai motori fanno riferimento alla direttiva europea sulle emissioni inquinanti (Stage). La normativa Tier viene menzionata in questo documento unicamente a scopo informativo e per una migliore comprensione. Non implica l'omologazione in regioni in cui le emissioni dei gas inquinanti sono soggette alla normativa Tier.

JAGUAR		980	970	960	950	940	930
Pneumatici							
Assale anteriore*,							
larghezza di trasporto a seconda dei pneumatici fino a Ø 1950 mm							
IF 680/85 R 32 179 A8	mm	3107	3107	3107	3107	3107	3107
IF 680/85 R32 179 A8	mm	3667	3667	3667	3667	3667	3667
710/70 R 38 171 D	mm	3209	3209	3209	3209	3209	3209
710/70 R 38 171	mm	3201	3201	3201	3201	3201	3201
710/70 R 38 175	mm	3201	3201	3201	3201	3201	3201
710/75 R 34 MI	mm	3185	3185	3185	3185	3185	3185
710/75 R 34 178 A8	mm	3205	3205	3205	3205	3205	3205
800/70 R 32 175 A8	mm	3287	3287	3287	3287	3287	3287
800/70 R 32 181 A8 MI	mm	3286	3286	3286	3286	3286	3286
IF 800/70 R 32 182 A8 MI	mm	3287	3287	3287	3287	3287	3287
IF 800/70 R 32 182 A8	mm	3381	3381	3381	3381	3381	3381
900/60 R 32 176 A8	mm	3455	3455	3455	3455	3455	3455
900/60 R 32 176 A8 MI	mm	3465	3465	3465	3465	3465	3465
900/60 R 32 176 A8 TR	mm	3455	3455	3455	3455	3455	3455
Assale anteriore*,							
larghezza di trasporto a seconda dei pneumatici fino a Ø 2050 mm							
680/80 R 38	mm	2985	2985	2985	2985	2985	2985
IF 800/70 R 38	mm	3286	3286	3286	3286	3286	3286
IF 800/70 R 38	mm	3380	3380	3380	3380	3380	3380
IF 900/60 R 38	mm	3495	3495	3495	3495	3495	3495
710/70 R 42	mm	3201	3201	3201	3201	3201	3201
800/70 R 38	mm	3286	3286	3286	3286	3286	3286
800/70 R 38	mm	3380	3380	3380	3380	3380	3380
(für erweiterte Maschinenbreite)							
900/60 R 38 178 D	mm	3496	3496	3496	3496	3496	3496
Assale posteriore*,							
larghezza di trasporto a seconda dei pneumatici							
500/85 R 30	mm	2917	2917	2917	2917	2917	2917
540/65 R 28	mm	2960	2960	2960	2960	2960	2960
540/65 R 30	mm	2960	2960	2960	2960	2960	2960
540/65 R 34	mm	2960	2960	2960	2960	2960	2960
600/65 R 28	mm	3045	3045	3045	3045	3045	3045
600/65 R 28	mm	3021	3021	3021	3021	3021	3021
600/65 R 28 IMP	mm	3020	3020	3020	3020	3020	3020
600/65 R 28 TR	mm	3020	3020	3020	3020	3020	3020
620/70 R 30	mm	3080	3080	3080	3080	3080	3080
VF 620/70 R 26	mm	3045	3045	3045	3045	3045	3045
VF 620/70 R 30	mm	3040	3040	3040	3040	3040	3040
620/70 R 30	mm	3080	3080	3080	3080	3080	3080